

INSTRUKTIONS MANUAL

PICOBELLO 101-151 ECOVAC



Opmærksomhed: Læs instruktionerne, før du bruger maskinen.



DANSK

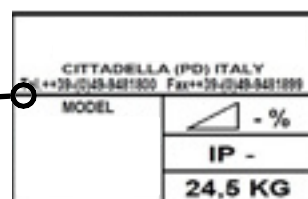
INDFØRELSEN

Vores virksomhed, som er førende inden for produktion af industrielle rengøringsmaskiner, er glade for at have dig blandt ejerne af denne fejmaskine og er sikker på, at du vil blive fuldt tilfreds med den. Vi er sikre på, at du under brugen vil se kvaliteten, robustheden og de muligheder, den har at byde på. Denne fejmaskine er egnet til privat, industriel eller offentlig brug. Denne manual beskriver de forskellige installationsoperationer, kontroller og vedligeholdelsesforanstaltninger, der er nødvendige for at opretholde perfekt effektivitet for din fejmaskine. Dette er normale vedligeholdelsesoperationer, som enhver operatør kan udføre ved hjælp af enheder, der normalt er tilgængelige i en virksomhed. For specifikke værker, kontakt venligst specialistpersonalet.

VORES VIRKSOMHED HAR TIL FORMÅL LØBENDE AT FORBEDRE SINE PRODUKTER OG FORBEHOLDER SIG RETTEN TIL AT FORETAGE ÆNDRINGER OG FORBEDRINGER, NÅR DET ER NØDVENDIGT, UDEN NOGEN FORPLIGTELSE TIL AT OPGRADERE TIDLIGERE SOLGTE MASKINER.

MASKIN IDENTIFIKATION

Maskinen og producenten identificeres via to etiketter placeret på hovedbørstens dæksel.



HENVIS VENLIGST TIL DISSE DETALJER, NÅR DU BESTILLER RESERVEDELE ELLER VED ANDRE ANMODNINGER TIL PRODUCENTEN.

Fejmaskinen overholder CEE-direktivet



FORHOLDSREGLER FOR OPERATØRERS OG TEKNIKERES SIKKERHED

- Maskinen må ikke bruges af ikke-autoriseret personale, som ikke er uddannet i korrekt brug, eller af personer, der er påvirket af stoffer, der kan påvirke deres nervøse reflekser (alkohol, psykofarmaceutiske midler, stoffer osv.)
- Brug ikke maskinen i brandfarlige områder eller hvor der er fare for eksplosioner.
- Saml ikke materiale, der brænder, eller noget andet, der kan forårsage brand (f.eks. tændte cigaretter).
- Brug ikke maskinen til at rengøre genstande.
- Når du vedligeholder maskinen, må du ikke bære løstsiddende eller uklappet tøj.
- Udfør ikke vedligeholdelse, mens maskinen bevæger sig.
- Beskyt øjne og hår, når du bruger trykluft eller vandpistoler til rengøring af maskinen.
- Brug apparater til at løfte maskinen, som er tilstrækkelige til at bære maskinens vægt.
- Skab ikke flammer eller gnister omkring maskinen.

OPDATERINGER AF BETJENINGSMANUALEN

Når der foretages større ændringer på maskinen, eller nye dele installeres, vil den opdaterede dokumentation blive sendt til forhandleren sammen med købte dele eller som en opdatering af manualen.

BRUGERENS ELLER EJERENS PLIGT FOR MASKINEN

Arbejdsgiveren eller ejeren af maskinen er ansvarlig for at give betjeningsmanualen til alle de medarbejdere, der skal bruge maskinen.

Arbejdsgiveren eller ejeren af maskinen forpligter sig også til at opdatere manualen med den dokumentation, som producenten vil sende, hvis der foretages ændringer på maskinen.



OPERATØRANSVAR

- Operatøren må ikke arbejde på våde gulve
- Operatøren er ansvarlig for den daglige service af maskinen
- Operatøren skal passe på maskinen og holde den i god stand
- Operatøren skal informere sin overordnede eller den tekniske afdeling, når planlagt vedligeholdelse anmodes i tilfælde af skade eller brud.
- Operatøren må ikke bære mennesker, dyr eller genstande på maskinen.
- Når du flytter maskinen, skal du overholde sikkerhedsforanstaltningerne for cirkulation.
- Maskinen kan ikke bruges til giftige-skadelige materialer.
- Lad aldrig folk komme tæt på maskinens arbejdsområde.
- Saml aldrig stykker af snor, tråd eller andet, der kan beskadige børsterne ved at vikle dem rundt.

BORTSKAFFELSE

MATERIALER INDSAMLET AF MASKINEN

Det affald, der indsamles af maskinen, skal afleveres til en lokal affaldshåndteringsmyndighed, da det er husholdningsaffald eller lignende. Maskinen kan ikke bruges til at opsamle giftige-skadelige materialer.

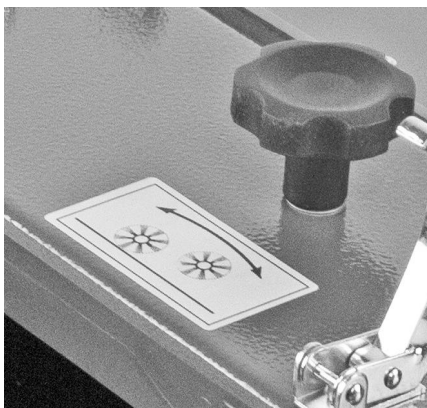


SKROTNING AF MASKINEN

Når maskinen skal skrottes, er det nødvendigt at bortskaffe materialerne korrekt.

Det er obligatorisk at overdrage maskinen til autoriserede samlere, som vil sørge for korrekt bortskaffelse af: plast, metaller osv. i overensstemmelse med gældende regler.

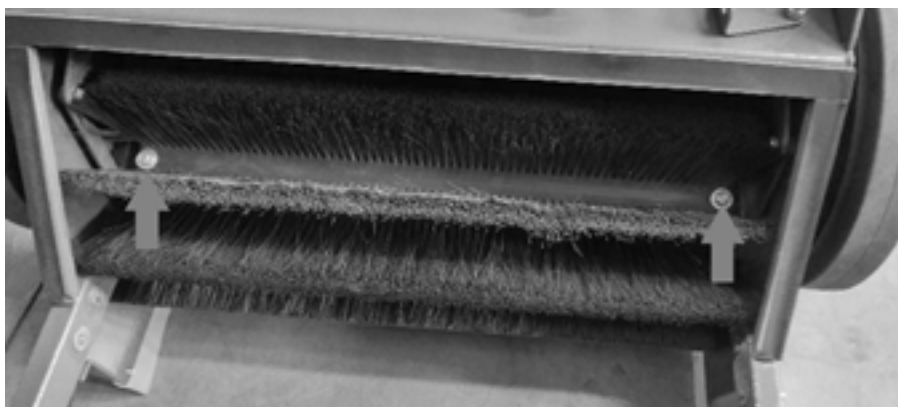
MASKIN FUNKTION



HOVEDBØRSTE: JUSTERING OG UDSKIFTNING

For at justere hovedbørsten skal du dreje håndtaget (set på billedet) for at øge eller sænke trykket afhængigt af gulvtypen. Hvis man drejer håndtaget med uret, løfter man børsten, sænker man den mod uret. For at tjekke, om børstetrykket er korrekt, begynd at feje og tjek, at gulvet er rent, hvor maskinen har passeret. Hvis det bliver sværere at presse maskinen, kan det indikere, at børstetrykket er for højt.

For at udskifte hovedbørsten, fjern den bageste tragt. Drej børsten, indtil de 2 skruer, der er angivet i diagrammet, er synlige. Fjern skruerne og træk børsten ud. For at hjælpe med at montere den nye børste anbefaler vi at bruge 2 specialben, som kan købes separat, se reservedelsmanualen for reservedelsnummeret.



SIDEBØRSTE: JUSTERING

For at justere sidebørsten skal skruen spændes eller løsnes på den skrue, der er angivet på billedet, og som er placeret på sidebørstearmen tæt på maskinens krop. Dette vil øge eller mindske trykket fra sidebørsten på gulvet. Hvis man drejer skruen med uret, sænkes børsten, mens den hæves mod uret. Det korrekte bru-sh tryk kan identificeres, når maskinen kører, børsten bør ikke efterlade snavs på gulvet.



FILTER: FJERNELSE OG VEDLIGEHOLDELSE

For at få adgang til filteret skal du først fjerne den bageste jordbeholder. Filteret er placeret på en skrue, på vakuumbløserørret. For at fjerne filteret skal du sikre, at hullet på filteret og skruen er på linje (angivet med den hvide pil), og træk derefter filterets bund opad for at frigøre det fra skruen.

For at rengøre filteret, bank filterets bund mod jordbeholderen eller ned i en skraldespand for at fjerne støvet. Brug korte, faste bank, og drej filteret 90 grader hver gang, indtil du fuldfører en hel cirkel for at rengøre filteret helt. Alternativt kan du bruge trykluft (maks 6 bar) til forsigtigt at blæse støvet ud fra indersiden mod ydersiden af filteret i en afstand af ≥ 15 cm. Hvis nødvendigt kan filteret også vaskes, gentagne gange tages det ud i en beholder med vand eller ved brug af rindende vand ved lavt tryk. Det er meget vigtigt at sikre, at filteret er helt tørt, før det sættes på maskinen igen; brug af filteret, mens det er vådt, vil forårsage skade, og det skal derfor udskiftes. Tjek filteret jævnligt for at sikre, at det er i god stand, og udskift det, hvis det er slidt eller har et hul. For at montere filteret igen, juster et af de 4 huller på filterhalsen med skruen på vakuumentilatorrørret. Tjek at hullet er intakt, ellers kan filteret løsne sig under brug.



VEDLIGEHOLDELSE

TJEK:

- Hovedbørstetryk, hver 15. dag
- Tryk på sidebørsten, hver 15. dag

- Børste-tilstanden ved slutningen af hver brug
- Filterets effektivitet ved slutningen af hver brug

UDSKIFTNING:

- Filteret, én gang om året
- Gummistøvskeerterne, når de bæres
- Børsterne, når de er slidt på

STØVFRI.DK 

Dichiarazione di Conformità CE

In accordo alla Direttiva Macchine 2006/42/CE Allegato II A per le macchine

Il produttore che immette il prodotto sul mercato:

EUREKA S.p.A. Unipersonale

VIALE DELL'ARTIGIANATO 30/32, 35013 CITTADELLA (PD) - ITALIEN

Dichiara sotto la propria esclusiva responsabilità che il prodotto:

Spazzatrice uomo a terra PICOBELLO 101-151 ECOVAC

è conforme alle seguenti Direttive comunitarie / Regolamenti:

2006 / 42 / e.Kr.
2014 / 30 / UE
2014 / 35 / UE
2011/65 / UE + 2015 / 863
2009 / 125 / CE

Direttiva Macchine, allegato I
Direttiva sulla compatibilità elettromagnetica (EMC)
Direttiva Bassa Tensione
Direttiva RoHS III
Direttiva energirelaterede produkter

(ErP) Sono state applicate le seguenti norme armonizzate e tecniche:

EN ISO 12100:2010	Sicurezza del macchinario - Principi generali di progettazione - Valutazione del rischio e riduzione del rischio.
EN 60335-1:2013	Sicurezza degli apparecchi elettrici d'uso domestico e similare - Parte I: Norme generali.
EN 60335-2-72:2016	Sicurezza degli apparecchi elettrici d'uso domestico e similare - Parte II: Norme particolari per apparecchi con o senza motore di trazione per il trattamento dei pavimenti per uso commerciale.
EN 55014-1:2019	Compatibilità elettromagnetica - Prescrizioni per gli elettrodomestici, gli utensili elettrici e gli apparecchi simili - Parte 1: Emissione.
EN 55014-2:2015	Compatibilità elettromagnetica - Requisiti di immunità per gli elettrodomestici, gli utensili elettrici e gli apparecchi simili - Parte 1: Immunità - Norma di famiglia di prodotti.
EN 61000-6-2:2016	Compatibilità elettromagnetica (EMC) - Parte 6-2: Norme generiche - Immunità per gli ambienti industriali.
EN 61000-6-4:2018	Compatibilità elettromagnetica (EMC) - Parte 6-4: Norme generiche - Emissione per gli ambienti industriali.
EN 62233:2008	Metodi di misura per campi elettromagnetici degli apparecchi elettrici di uso domestico e simili con riferimento all'esposizione umana.

Legale rappresentante e persona autorizzata a costituire il fascicolo tecnico: Gianfranco Lago

Cittadella, 15/05/2020

EUREKA S.p.A
(Il legale Rappresentante)



EU'S OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

ifølge bilag II A til maskindirektivet 2006/42/CE

Producenten, der sætter dette produkt på markedet:

EUREKA S.p.A. Unipersonale
VIALE DELL'ARTIGIANATO 30/32, 35013 CITTADELLA (PD) - ITALIEN

formelt erklærer, at produktet:

Sweeper PICOBELLO 101-151 ECOVAC

overholder følgende EU-direktiver:

2006 / 42 / e.Kr.
2014 / 30 / UE
2014 / 35 / UE
2011/65 / UE + 2015 / 863
2009 / 125 / CE

Maskindirektivet, bilag 1
Elektromagnetisk kompatibilitetsdirektiv (EMC)
Lavspændingsdirektivet
RoHS 3-direktivet
Direktivet om energirelaterede produkter

(ErP) Følgende harmoniserede og tekniske standarder er blevet anvendt:

EN ISO 12100:2010	Maskinsikkerhed - Generelle principper for design - Risikovurdering og Risikoreduktion.
EN 60335-1:2013	Husholdnings- og lignende elektriske apparater - Sikkerhed - Del 1: Generelle krav.
EN 60335-2-72:2016	Husholdnings- og lignende elektriske apparater - Sikkerhed - Del 2: Særlige krav til gulv behandlingsmaskiner med eller uden trækraft, til kommerciel brug.
EN 55014-1:2019	Elektromagnetisk kompatibilitet - Krav til husholdningsapparater - elektriske værktøjer og lignende apparater - Del 1: Udsendelse.
EN 55014-2:2015	Elektromagnetisk kompatibilitet - Krav til husholdningsapparater, elektriske værktøjer og lignende apparater - Del 2: Immunitet - Produktfamiliestandard.
EN 61000-6-2:2016	Elektromagnetisk kompatibilitet (EMC) - Del 6-2: Generiske standarder - Immunitetsstandard for industrielle miljøer.
EN 61000-6-4:2018	Elektromagnetisk kompatibilitet (EMC) - Del 6-4: Generiske standarder - Emissionsstandard for industrielle miljøer.
EN 62233:2008	Målemetoder for elektromagnetiske felter i husholdningsapparater og lignende apparat med hensyn til menneskelig eksponering.

Juridisk repræsentant og person bemyndiget til at udarbejde den tekniske fil: Gianfranco Lago

Cittadella, 15/05/2020

EUREKA S.p.A
(Juridisk repræsentant)

